- 3. one member by the Automobile Industries of Canada:
- 4. one member by the Association des spécialistes du pneu du Québec inc.;
- 5. one member by the Association des marchands Canadian Tire du Québec inc.;
- 6. one member by the Association des services de l'automobile:
- 7. two members by the Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada), section locale 4298:
- 8. four members by the Syndicat national des employés de garage du Québec inc.
- **3.** The Committee is responsible for overseeing and ascertaining compliance with the Decree respecting the automotive services industry in the Drummond and Mauricie regions (R.R.Q., 1981, c. D-2, r. 45).".
- **2.** This Regulation comes into force on the date of its approval by the Government.

3631

Notice

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

Regulation to amend the constitution and regulations of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de Montréal et du district

The Minister of State for Labour and Employment and Minister of Labour, Ms. Diane Lemieux, hereby gives notice in accordance with section 19 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), that the "Regulation to amend the constitution and regulations of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de Montréal et du district", adopted by that parity committee at its meeting held on 31 August 1999, was adopted with amendments, on her recommendation, by Order in Council No. 604-2000 dated 17 May 2000.

In consequence thereof, this Regulation comes into force on the date of its approval by the Government.

NORMAND GAUTHIER, Deputy Minister of Labour Gouvernement du Québec

O.C. 604-2000, 17 May 2000

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

Industrie de l'automobile

- Montréal et district
- Constitution and regulations of the Comité paritaire
- Amendments

CONCERNING the Regulation to amend the constitution and regulations of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de Montréal et du district

WHEREAS in accordance with section 16 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de Montréal et du district was formed for the purpose of overseeing and ascertaining compliance with the Decree respecting the automotive services industry in the Montréal region (R. R. Q., 1981, c. D-2, r. 46);

WHEREAS in accordance with section 18 of that Act, the committee adopted, for the purpose of its internal management, the constitution and regulations of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de Montréal et du district, approved by the Government under Order in Council No. 224 dated 22 February 1950;

WHEREAS the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de Montréal et du district adopted the "Regulation to amend the constitution and regulations of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de Montréal et du district" at its meeting held on 31 August 1999:

WHEREAS in accordance with section 19 of that Act, this Regulation must be approved, with or without amendment, by the Government;

WHEREAS it is expedient to approve this Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of State for Labour and Employment and Minister of Labour:

THAT the Regulation to amend the constitution and regulations of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de Montréal et du district, attached hereto, be approved.

MICHEL NOËL DE TILLY, Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the constitution and regulations of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de Montréal et du district*

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2, s. 18 and 19)

1. The constitution and regulations of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de Montréal et du district are amended by substituting the following for section 4:

"Section 4. The Committee is composed of twelve members designated by the contracting parties as follows:

- 1. For the group constituting the employer party:
- (a) two members by La Corporation des concessionnaires d'automobiles de Montréal inc.;
- (b) one member by the Automobile Industries Association of Canada;
- (c) one member by the Association des spécialistes du pneu du Québec inc.;
- (d) one member by L'Association des marchands Canadian Tire du Québec inc.;
- (e) one member by the Association des services de l'automobile;
 - 2. For the group representing the union party:
- (a) four members by the Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada), section locale 4511;
- (b) two members by the Syndicat national des employés de garage du Québec inc.".

2. This Regulation comes into force on the date of its approval by the Government.

3632

Notice

Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

Regulation to amend the Regulation respecting the Constitution of the Comité conjoint sur les services automobiles de la région de Québec

The Minister of State for Labour and Employment and Minister of Labour, Ms. Diane Lemieux, hereby gives notice in accordance with section 19 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), that the Regulation to amend the Regulation respecting the constitution of the Comité conjoint sur les services automobiles de la région de Québec, adopted by that joint committee at its meeting held on 16 November 1999, was adopted with amendments on her recommendation, by Order in Council No. 605-2000 dated 17 May 2000.

In consequence thereof, this Regulation comes into force on the date of its approval by the Government.

NORMAND GAUTHIER, Deputy Minister of Labour

Gouvernement du Québec

O.C. 605-2000, 17 May 2000

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

Services automobiles de la région de Québec

- Comité conjoint
- Constitution
- Amendments

CONCERNING the Regulation to amend the Regulation respecting the Constitution of the Comité conjoint sur les services automobiles de la région de Québec

WHEREAS in accordance with section 16 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), the Comité conjoint sur les services automobiles de la région de Québec was formed for the purpose of overseeing and ascertaining compliance with the Decree respecting the automotive services industry in the Québec region (R. R. Q., 1981, c. D-2, r. 48);

^{*} The constitution and regulations of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de Montréal et du district, approved by Order in Council No. 224 dated 22 February 1950, were amended by the Regulations approved by Orders in Council No. 1067 dated 3 November 1954, No. 1975 dated 21 November 1962, No. 576 dated 18 March 1964, No. 256 dated 9 February 1965, No. 770 dated 26 April 1966, No. 2248 dated 23 June 1971, No. 3225-73 dated 5 September 1973, No. 2519-75 dated 18 June 1975 and No. 49-79 dated 5 January 1979.